



Berna, [Data]

Destinatari:

i partiti politici

le associazioni mantello dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna

le associazioni mantello dell'economia

le cerchie interessate

Accordo tra la Confederazione svizzera e la Comunità europea riguardante l'agevolazione dei controlli e delle formalità nei trasporti di merci e le misure doganali di sicurezza: apertura della procedura di consultazione

Gentili Signore, Egregi Signori,

Il 24 giugno 2009 il Consiglio federale ha incaricato il DFF di effettuare una procedura di consultazione presso i Cantoni, i partiti politici, le associazioni mantello nazionali dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna, le associazioni mantello dell'economia e le cerchie interessate.

Termine della consultazione: **5 ottobre 2009**

L'accordo prevede che, anche dopo l'entrata in vigore delle nuove prescrizioni in materia di sicurezza, nel traffico delle merci tra la Svizzera e l'UE non sarà necessaria alcuna predichiarazione. Ciò sarà possibile grazie alla riconosciuta equivalenza degli standard di sicurezza di entrambe le Parti contrattuali. Nel contempo, le nuove misure in materia di sicurezza verranno tuttavia applicate al traffico delle merci tra la Svizzera e i paesi non aderenti all'UE (predichiarazione e analisi dei rischi). L'accordo disciplina inoltre la collaborazione della Svizzera alla creazione del nuovo diritto comunitario nell'ambito della sicurezza doganale e stabilisce la procedura da adottare qualora la Svizzera non riprendesse un adeguamento del diritto comunitario in questo ambito.

In allegato vi sottoponiamo per parere l'accordo tra la Confederazione svizzera e la Comunità europea riguardante l'agevolazione dei controlli e delle formalità nei trasporti di merci e le misure doganali di sicurezza corredato del relativo rapporto esplicativo. Esemplari supplementari della documentazione possono essere ottenuti al seguente indirizzo Internet <http://www.admin.ch/ch/i/bk/recht/index.html>.



Vogliate inviare il vostro parere scritto al seguente indirizzo:

Direzione generale delle dogane
Divisione principale Diritto e tributi
Monbijoustrasse 40
3003 Berna

oppure all'indirizzo di posta elettronica: hermann.kaestli@ezv.admin.ch

Vi ringraziamo sin d'ora della preziosa collaborazione e ci è gradita l'occasione per porgervi i migliori saluti.

Hans-Rudolf Merz
Presidente della Confederazione

Allegati:

- Accordo e rapporto esplicativo (d, f, i)
- Elenco dei destinatari (d, f, i)